

ສະບັບຕົ້ນ



ແຂວງຫວຽງນ້າທາ

ພະແນກຍຸດທີ່ທ່ານ

ໄກ/ໄກ/ໂສທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ເລກທີ 1324...../ຂບສ.ລັບທີ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ຍັງຍືນ. ສນ. ຂອມ. ມ.

ຄ່າທຳນຽມ.....

(ຂຽນເປັນຕົວໜັງສີ).....

ຄານີ້ວິການ.....

(ຂຽນເປັນຕົວໜັງສີ).....

ຂະແໜງຫຼາຍໆອອກງານຄົ້ນຄວາ

ແລະ ພັດທະນາ ເຕັກນິກການຜະລິດກະສິກຳ (ພິດຍັກ, ເຂົ້າ ແລະ

ໄນ້ກິນ ພາກາ)

ສັນຍາສະບັບນີ້ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ ແລະ ລົງນາມ ທີ່ສູນຄົ້ນຄວາກະສິກຳ ແຂວງຫລວງນ້າທາ

ວັນທີ 29 ສຶງຫາ 2019

ສັນຍາຮ່ວມມື

ສັນຍາຮ່ວມມື  
ໄນ້ກິນ ພາກາ)

ສັນຍາສະບັບນີ້ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ ແລະ ລົງນາມ ທີ່ສູນຄົ້ນຄວາກະສິກຳ ແຂວງຫລວງນ້າທາ

ວັນທີ 29 ສຶງຫາ 2019

ລະຫວ່າງ

ສະຖາບັນຄົ້ນຄວາກະສິກຳ, ປ້າມີ ແລະ ພັດທະນາຊົນນະບົດ ຕາງໜ້າໄດຍ ສູນຄົ້ນຄວັກ  
ສິກຳ ຫລວງນ້າທາ. ສໍານັກງານຕັ້ງຢູ່ບ້ານຫລວງ (ເມືອງຫລວງນ້າທາ ແຂວງຫລວງນ້າທາ ເມືໄທ/  
ເພັກ 086211039 ຕ້ອນເອີ້ນວ່າ: “ປ້າຍ ກ”

ແລະ

ຮ່ວມບໍລິສັດສິມອນພັດທະນາກະສິກຳ ແລະ ບໍລິການຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ ຈໍາກັດຕູດງວດຕັ້ງຢູ່ບ້ານ  
ວຽງຄ່າ ເມືອງຫລວງນ້າທາ ແຂວງຫລວງນ້າທາ ໄທ: 02096388868 ຕ້ອນເອີ້ນວ່າ “ປ້າຍ ຂ”

ມາດຕາ 1 : ຈຸດປະສົງ.

ສັນຍາສະບັບນີ້ສ້າງຂຶ້ນ ແລະ ໄດ້ຮັບການທິກລົງເຫັນດີຮ່ວມກັນໃນການຄົ້ນຄວາ ແລະ ພິກທະນາເຕີກນິກ  
ການຜະລິດກະສິກຳ, ກະສິກຳສະອາດ (ພິດຍັກ, ເຂົ້າ ແລະ ໄນ້ກິນພາກ), ຊຶ່ງບໍ່ມ່ານຮັບຮັດກຳນົມ  
ກິດຈະການເຊົ້າ ຫຼື ສໍາປະທານ, ໄດຍຫັງສອງຝ່າຍມີໜ້າທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຫ້າກາກ ແຫຍ້ພ້າຫົວມູ  
ກັນ, ບິນພື້ນຖານການມີປະໂຫຍດຮ່ວມກັນຢ່າງຍຸດຕິທ່ານ ເພື່ອຍິກລະດັບການຜະລິດ ໃຫ້ສິບຊັບຄວາມອາດ  
ສາມາດ ແລະ ທ່າແຮງຂອງພື້ນຖານວັດຖຸເຕັກນິກທີ່ມີໃນປັດຈຸບັນ

ມາດຕາ 2 : ພ້າທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄູ່ສັນຍາ.

ກ. “ປ້າຍ ກ”

- ປະກອບສ່ວນພື້ນທີ່ຈຳນວນ 3,000 ຕາແມັດ (ສາມພັນຕາແມັດ) ເພື່ອສ້າງເຮືອນຮື່ມ ຈຳນວນ 06 ຫຼັງ, ຂະ  
ໜາດ 9x32 ແມັດຕໍ່ຫລັງ ແລະ ອີກຈຳນວນນີ້ເພື່ອກໍ່ສ້າງຮັນຈໍາຫ່າຍເຕືອງມີ, ອຸປະກອນແລະແນວພັນພິດ  
ຕ່າງໆ 01 ຮັນ ຂະໜາດ 6x8 ແມັດ.
- ເຂື້ອ້ານວຍໃຫ້ແກ່ການນຳໃຊ້ພື້ນຖານວັດຖຸເຕັກນິກຂອງສູນເຊັ່ນ: ຫ້ອງການ, ສາງເຕືອງ ແລະ ອື່ນງ.
- ແຕ່ຕັ້ງນັກວິຊາການ ແລະ ນັກຄົ້ນຄວາເຂົ້າຮ່ວມຕາມໜ້າວຽກຕົວຈິງ.
- ຜະລິດແນວພັນເຂົ້າບໍລິສຸດ ແລະ ແນວພັນລຸ້ນ 1 ໃນເນື້ອທີ່ 3,2 ເຮັກຕາ, ສ່ວນແນວພັນລຸ້ນ 2 ແລະ ລຸ້ນ 3  
ແມ່ນຜະລິດກັບຖ່າມຊາວນາ ໃນເນື້ອທີ່ບໍ່ຫຼຸດ 15 ເຮັກຕາ.
- ເປັນເຈົ້າການໃນການປະຕິບັດດ້ານວິຊາການຄົ້ນຄວາ ແລະ ພັດທະນາກະສິກຳຮ່ວມກັບປ້າຍ “ຂ”
- ເພີຍແຕ່ຜົນໄດ້ຮັບຈາກການຄົ້ນຄວາຮ່ວມກັບປ້າຍ “ຂ” ອອກສູ່ສັງຄົມ (ແນວພັນ ແລະ ເຕັກນິກກະສິກຳ  
ສະອາດ)
- ປະສານງານກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຊັ່ນ: ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ແຂວງ ແລະ ກົມປຸກຝັງທີ່ຮັບຜິດ  
ຮວມເຫັນວ້າແກ່ການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຊັ່ນ

- อ่านวิทยุความสະດວກในการປະກອບເອກະສານນໍາເຂົ້າ, ສັງອອກປັດໃຈຊາເຂົ້າທະສິກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຕິດພື້ນໄດ້ຍົກປັບການປະຕິບັດສັນຍາ.
  - ນໍາເຂົ້າສັນຍາສະບັບນີ້ໄປຢັ້ງຢືນນໍາເຂະແໜ່ງທະບຽນສານແຂວງ ເພື່ອໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.
  - ເຂົ້າຮ່ວມການວາງແຜນວຽກຮ່ວມກັບຝ່າຍ “ຂໍ” ແລະ ສະຫຼຸບລາຍງານເປັນໄດ້ຮັບຈາກການຮ່ວມມືໃຫ້ແກ່ສະຖາບັນດື່ນຄ້ວາກະສິກຳ, ປ້ານໍມ ແລະ ພັດທະນາຊຸມນະບົດ ປະຈໍາເຕືອນ, ປະຈໍາງວດ ແລະ ປະຈໍາປີປ່າງເປັນປົກກະຕິ.
  - ປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂຶ້ນງາມການມອບໝາຍ ແລະ ສອງຝ່າຍຕິກລົງເຫັນດີນໍາເກັນ.

ຂ. “ຝ່າຍ ຂໍ”

  - ສະຫຼອງທຶນເພື່ອກ່າລ້າງຮີອນຮົ່ມ ເພື່ອຜະລິດເພີ້າຜັກສະອາດ ຈ້ານວນ 6 ຫຼັງ, 9x32 ແມ້ດ.
  - ກ່າລ້າງຮັນຈໍາໜ່າຍເຄື່ອງມື ແລະ ແນວພື້ນດ້າງງາງ 01 ຮັນ ລະພາດ 6x8 ແມ້ດ, ລ້ານວາງສະແດງ ແລະ ຈໍາໜ່າຍເປັນຜະລິດ 01 ຫຼັງ ລະພາດ 9x10 ແມ້ດ.
  - ຮ່ວມກັບຝ່າຍ “ກໍ” ຜະລິດແນວພື້ນເຂົ້າບໍລິສຸດ ແລະ ໝາຍພື້ນເຂົ້າລຸ້ນ 1 ໃນເນື້ອທີ່ 3,2 ເຮັກຕາ ສ່ວນແນວພື້ນເຂົ້າລຸ້ນ 2 ແລະ ລຸ້ນ 3 ແມ່ນຜະລິດກັບກຸ່ມຊາວນາ ໃນເນື້ອທີ່ບໍລິຫຼາດ 15 ເຮັກຕາ.
  - ສະຫຼອງວິຊາການ ແລະ ນັກຄົນດ້ວຍເຂົ້າຮ່ວມຕາມຄວາມເຫຼຸາສີມ.
  - ຮັບເຖິກຊອບການທະຫຼາດເພື່ອຈໍາໜ່າຍຜະລິດທະພື້ນ.
  - อ່ານວິຖານທະບຽນມາດຕະຖານ ແລະ ຖຸນນະພາບແນວພື້ນ.
  - ຮັບຜິດຊອບຈ່າຍຄ່າທ່ານງຸມ, ຄ່າບໍລິການ, ພັນທະອັນງ.
  - ປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂຶ້ນງາມການມອບໝາຍ ແລະ ສອງຝ່າຍຕິກລົງເຫັນດີນໍາເກັນ.
  - ບໍ່ສາມາດນໍາເອົາເຄື່ອງມື, ອຸປະກອນ ຫຼື ເປັນຜະລິດອື່ນ ທີ່ບໍ່ແມ່ນເປັນໄດ້ມາຈາກການຮ່ວມມືກັນເຂັ້ມມໍາຈໍາໜ່າຍ.
  - ເຂົ້າຮ່ວມການວາງແຜນວຽກ ແລະ ສະຫຼຸບ ລາຍງານເປັນໄດ້ຮັບຈາກການຮ່ວມມືກັບ ຝ່າຍ “ກໍ”

### ມາດຕາ 3: ການແບ່ງປັນເຄີນປະໄຕຍດ.

- ພາຍຫຼັງທີ່ສະຫຼຸບລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍ ປະຈໍາປີກ່ອນວັນທີ 2 ຂອງທັງສອງຝາຍແມ່ນເຫັນດີແບ່ງປັນ ເປັນເງິນສັດ ຄືດັ່ງນີ້:
    1. ສູນຄົນກ່ຽວຂ້າງສິກຳຫຼວງນໍ້າທາ 404 ຂອງກໍາໄລສູດທີ.
    2. ກົມບໍລິສັດສິມອນ 604 ຂອງກໍາໄລສູດທີ.

ມາດຕາ 4: ການບັງນັບປຸງ ຫຼື ຍົກເລີກສັນສົນ.

สัมภาษณ์บันบัด不起จะมีกานบูรณะ ที่ ยกเลิกเป็นพื้นทานกานเดิมที่หางสอยฝาย, ถูกจุ่มมี:

1. ກ່າວະນິປຸງແບງແມ່ນຍົກລ່າດັບຂີດຄວາມສາມາດໃນການຮ່ວມມື ຫຼື ຫຼຸດໜ້າທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ  
ແຕ່ລະຝ່າຍທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ2 ຂອງສັນຍາສະບັບນີ້.

## 2. ກໍລະນີການຢືກເລີກ:

- ອຸ່ສັນຍາມີຄວາມຮະຫັກໃຈຢຶກເລີກກ່ອນກໍານົດ.
  - ຝ່າຍ ຂ ຖົກລົ້ມລະລາຍ ຕາມກົດໝາຍວິສາຫະກິດ ແລະ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການລົ້ມລະລາຍ ຂອງ ສປປ ລາວ.
  - ຝ່າຍໄດ້ຝ່າຍໜຶ່ງມີການລະເປີດລະບຽບກົດໝາຍ ຫຼື ສັນຍາສະບັບນີ້ຂັ້ນຮ້າຍແຮງ.
  - ຂໍເລີກສັນຍາ.

ມາດຕາ 5 : ກໍານົດວລາ ແລະ ສິນສຸດສັນຍາ.

- สันนิษะบับนี้มีอายุกานบ่าใช้พายໃນກໍາມີຕົກ 5 ປີ (ຫ້າປີ) ນັບແຕ່ວັນຊັ້ນຮ່ວມກັນເປັນຕົ້ນໄປ ແລະ ສາມາດຕ້າໄດ້ກັ້ລະ 1 ປີ (ນິ້ງປີ), ແຕ່ລະປີທັງສອງດ້ວຍຮ່ວມກັນຕິລາຄານາຜົນໄດ້ຮັບຂອງໂຄງການຮ່ວມມື



ບິນພື້ນຖານການເຫັນດີຂອງທັງສອງຝ່າຍຈຶ່ງສາມາດຕໍ່ສັນຍາໄດ້. ກິດຈະການຮ່ວມມືຈົກເປັນກໍາມະສິດຂອງ “ ຝ່າຍ ກ ” “ ຝ່າຍ ກ ” ຈະໃຫ້ບຸລິມະສິດແກ່ຝ່າຍ ຂ ກ່ອນໃນການສືບຕໍ່ການຮ່ວມມື. ຖ້າຝ່າຍ ຂ ມີຄວາມສິນໃຈ ປາກສືບຕໍ່ການຮ່ວມມືຕ້ອງສະເໜີຈະຈໍາມີງຂອງຕົນບໍ່ຢູ່ເປັນລາຍລັກອັກສອນກ່ອນວັນສັນສຸດຂອງສັນຍາບໍ່ຢູ່ນ້ອຍ 1 ປີ (ຫົ່ງປີ) ແລະ ຝ່າຍ ກ ຈະປົກສາຫາຂໍກໍານົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂຕ່າງໆ ທີ່ຝ່າຍ ຂ ເປັນຜູ້ສະເໜີມາໃຫ້.

ສັນຍາສະບັບນີ້ຈະສັນສຸດລົງກໍ່ຕໍ່ເມືອ:

- ສັນຍາໄດ້ປະຕິບັດປ່າຍຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນແລ້ວ.
- ຄຸ່ສັນຍາໄດ້ມີການຕົກລົງກັນບໍ່ຢູ່ເປັນລາຍລັກອັກສອນ.
- ຝ່າຍ ຂ ເສັບຊີວິດ ໂດຍບໍ່ມີຜູ້ສືບທອດ ຫຼື ຖືກລົ້ມລະລາຍຕາມກົດໝາຍວິສາຫະກິດ ແລະ ກິດໝາຍວ່າ ດ້ວຍການລົ້ມລະລາຍຂອງ ສປປ ລາວ.
- ຝ່າຍ ”ຂ” ບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຕາມໜ້າທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 2 ຂອງສັນຍາ ສະບັບນີ້.

#### ມາດຕາ 6 : ການແກ່ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ.

ຖ້າມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງໃດໜຶ່ງເກີດຂຶ້ນຈາກການປະຕິບັດສັນຍາສະບັບນີ້ກ່ອນອື່ນໝົດຕ້ອງແກ່ໄຂດ້ວຍສັນທິວິທີດ້ວຍ ການຈະລະຈາ ແລະ ປົກສາຫາລືຮ່ວມກັນບິນພື້ນຖານຕົກລົງເຫັນດີເປັນເອກະພາບຂອງທັງສອງຝ່າຍ.

ໃນກໍລະນີທີ່ຂໍ້ຂັດແຍ່ງດັ່ງກ່າວຫາກບໍ່ສາມາດຕົກລົງກັນໄດ້, ດັ່ງກ່າວຈະຖືກແກ່ໄຂຕາມລະບຽບກິດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ.

#### ມາດຕາ 7 : ພິດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ສັນຍາຮ່ວມມືສະບັບນີ້ ໄດ້ລ້າງຂຶ້ນເປັນ 03 ສະບັບຕົ້ນ, ປະກອບດ້ວຍ 7 ມາດຕາ ແລະ ມີ 3 ຫຼັ້າ, ຫຼັ້ງ ມີ ອຸນຄ່າເທົ່າກັນ ແລະ ມີເພີນບັງຄັບໃຊ້ນັບແຕ່ນີ້ທີ່ທັງສອງຝ່າຍໄດ້ລົງລາຍເຊັນຮ່ວມກັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ຕາງໜ້ານ້າຖຸມບໍລິສັດສິມອນພັດທະນາກະລິກາ

ຕາງໜ້ານ້າຖຸມບໍລິສັດສິມອນພັດທະນາກະລິກາ  
ແລະ ບໍລິການຂາເຂົາ - ຂາອອກຈໍາກັດ.

ປະດິດ ຈັນທະນຸວິງ



ນາງ ສິມອນ ແກ້ວວິງເພັດ

ຮັບຮູຈາກ

ທົວໜ້າສະຫຼາບນີ້ຂອງກຸ່ມບໍລິສັດ



ບອ ໄຊສົງຄາມ ພິມມະສອນ

